

Du consentement unanime, l'heure réservée aux affaires inscrites au nom des députés est suspendue.

Le débat reprend sur la motion de M. Lang, appuyé par M. Stanbury,—Que le Bill C-25, Loi modifiant la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent de l'agriculture.

Après plus ample débat, sur motion de M. Towers, appuyé par M. Bell, ce débat est ajourné.

A huit heures du soir, il est donné lecture de l'ordre portant prise en considération d'une motion des voies et moyens;

M. Turner (Ottawa-Carleton), appuyé par M. Drury, propose,—Que la Chambre approuve la politique budgétaire générale du gouvernement.

Il s'élève un débat;

Il est ordonné,—Que des tableaux supplémentaires relatifs au Budget soient imprimés en appendice aux *Débats* de ce jour. (Textes français et anglais). (Document parlementaire n° 292-1/312).

M. Turner (Ottawa-Carleton), membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur la Table,—(1) Avis de motion des voies et moyens visant à modifier la Loi de l'impôt sur le revenu. (Textes français et anglais). (Document parlementaire n° 292-1/308);

(2) Avis de motion des voies et moyens visant à modifier les Règles de 1971 concernant l'application de l'impôt sur le revenu. (Textes français et anglais). (Document parlementaire n° 292-1/309);

(3) Avis de motion des voies et moyens visant à modifier le chapitre 17 des Statuts du Canada de 1960-1961. (Textes français et anglais). (Document parlementaire n° 292-1/313);

(4) Avis de motion des voies et moyens relatif à la Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise et la Loi sur l'accise. (Textes français et anglais). (Document parlementaire n° 292-1/310B);

(5) Avis de motion des voies et moyens relatif au Tarif des douanes. (Textes français et anglais). (Document parlementaire n° 292-1/311A).

Le débat se poursuit et sur motion de M. Lambert (Edmonton-Ouest), appuyé par M. Bell, ce débat est ajourné.

Le Sénat transmet un message à cette Chambre pour l'informer qu'il a adopté, sans amendement, les bills suivants:

Bill C-277, Loi concernant la Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales;

Bill C-281, Loi concernant la Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 65(4)b) du Règlement, la liste des membres de comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

MM. Harding et Fraser en remplacement de MM. Olausson et McKinnon sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.

MM. Buchanan, Knight et Gleave en remplacement de MM. Demers, Grier et Broadbent sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M^{me} Morin en remplacement de M. Buchanan sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

M. Pelletier (Sherbrooke) en remplacement de M. LeBlanc (Westmorland-Kent) sur la liste des membres du Comité permanent de l'expansion économique régionale.

MM. Horner (Battleford-Kindersley), Hamilton (Swift Current-Maple Creek), Murta et Neil (Moose Jaw) en remplacement de MM. Kempling, McGrath, Lambert (Edmonton-Ouest) et Blenkarn sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

MM. Jelinek, Epp, Atkey, Reynolds, Caccia, Olivier et Higson en remplacement de MM. Reilly, Patterson, Rynard, Ritchie, Roy (Laval), Gauthier (Ottawa-Vanier) et Marshall sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

MM. Ritchie et Gauthier (Ottawa-Vanier) en remplacement de MM. Atkey et Dupras sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

M. Côté en remplacement de M. Walker sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

MM. Beatty (Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo) et McKenzie en remplacement de MM. Fairweather et Balfour sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre

Le document suivant, remis au Greffier de la Chambre, est déposé sur la Table, conformément à l'article 41(1) du Règlement savoir:

Par M. Gray, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport (en français et en anglais) du Commissaire des brevets pour l'année financière terminée le 31 mars 1973, conformément à l'article 27 de la Loi sur les brevets, chapitre P-4, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 292-1/302).

A 9 h. 43 du soir, la Chambre s'ajourne à demain, à deux heures de l'après-midi, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.